

Số: 2593 /TB-CTHADS

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 14 tháng 4 năm 2025

THÔNG BÁO
Về việc thi hành án

Kính gửi:

- Công ty TNHH công nghiệp xuất nhập khẩu và dạy nghề Đà Lạt (gọi tắt Công ty PENLAT), địa chỉ: 01 Vạn Kiếp, phường 8, Thành phố Đà Lạt.
- Công ty TNHH May Vĩnh Lợi, địa chỉ: 182-184 Trần Hưng Đạo B, phường 7, quận 5, TP.HCM, ông Lâm Đức Hào là người đại diện theo pháp luật, địa chỉ thường trú: 2656 Eral, Av Long Beach, CA 90806, USA và bà Dương Tú Mai (không rõ địa chỉ)
- Công ty TNHH xuất nhập khẩu Eng Chong, địa chỉ: 21 Đặng Thái Thân, phường 3, Thành phố Đà Lạt.
- Công ty Eng Chong Trading co, địa chỉ: 11-A Acheen St. Penang, Malaysia.

Căn cứ Điều 20, điểm b khoản 1, khoản 3 Điều 54 Luật Thi hành án dân sự; Khoản 3 Điều 15 Nghị Định số 62/2015/NĐ-CP ngày 18 tháng 7 năm 2015 được sửa đổi, bổ sung một số điều bởi Nghị định số 152/2024/NĐ-CP ngày 15 tháng 11 năm 2024 của Chính phủ;

Căn cứ Quyết định công nhận sự thỏa thuận của các đương sự số 09/CNTT-KT ngày 14/01/1999 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh;

Căn cứ Quyết định thi hành án số 126/THA-YC ngày 23/02/1999 của Trưởng phòng Thi hành án Thành phố Hồ Chí Minh (nay là Cục trưởng Cục Thi hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh).

Các khoản còn phải thi hành án (trích):

Về tiền thùng carton là 8.630.075 đồng, các bên thống nhất Công ty TNHH May Vĩnh Lợi trả tiếp cho bên bán hàng là Công ty sản xuất bao bì ALCAMAX. Sau khi đã trả tiền thùng carton, Công ty TNHH May Vĩnh Lợi gửi cho Công ty Penlat một bản photo phiếu thu tiền thùng carton của Công ty Alcamax.

Về lô hàng tồn kho còn lại là 2.920 sản phẩm (theo bảng quyết toán nguyên phụ liệu hai bên đã thống nhất vào ngày 05/01/1999), các bên thỏa thuận: Công ty TNHH công nghiệp xuất nhập khẩu và dạy nghề Đà Lạt (gọi tắt



là Công ty PENLAT) kiểm nhận hàng và thanh toán tiền gia công cho Công ty TNHH May Vĩnh Lợi chậm nhất là ngày 10.02.1999.

Các bên thống nhất chậm nhất đến ngày 10.02.1999 sẽ tiến hành thanh lý HĐ gia công ký ngày 21/8/1997. Về phía Công ty TNHH công nghiệp xuất nhập khẩu và dạy nghề Đà Lạt (gọi tắt là Công ty PENLAT) được hưởng theo điều 4 của HĐ gia công ký ngày 21.08.1997 đối với lô hàng tồn, các bên thỏa thuận: Công ty TNHH May Vĩnh Lợi sẽ trả cho Công ty TNHH công nghiệp xuất nhập khẩu và dạy nghề Đà Lạt (gọi tắt là Công ty PENLAT) là 1% trên tổng trị giá số sản phẩm Công ty Penlat đã nhận. Các bên thống nhất sử dụng giá bình quân là 6USD/sản phẩm để tính phí 1%.

Kể từ ngày Quyết định của Tòa án có hiệu lực pháp luật (đối với trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra Quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của bên được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi trên số tiền chưa thi hành án theo mức lãi suất nợ qua hạn do Ngân hàng Nhà nước quy định tương ứng với thời gian chưa thi hành án.

Quá trình xác minh điều kiện thi hành án, có kết quả:

- Công ty TNHH May Vĩnh Lợi (mã số doanh nghiệp: 0301266740) đăng ký doanh nghiệp lần đầu ngày 11/01/1993, đăng ký địa chỉ trụ sở chính tại số 182-184 Trần Hưng Đạo B, phường 7, quận 5, Thành phố Hồ Chí Minh, thành viên Công ty gồm có: ông Lâm Đức Hào là người đại diện theo pháp luật, địa chỉ thường trú: 2656 Eral, Av Long Beach, CA 90806, USA và bà Dương Tú Mai (không rõ địa chỉ). Ngày 04/6/2008, Phòng đăng ký kinh doanh đã có Quyết định số 666/QĐ-PKKD thu hồi Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh đã cấp cho Công ty TNHH May Vĩnh Lợi vì lý do không báo cáo tình hình hoạt động theo yêu cầu.

- Công ty TNHH công nghiệp xuất nhập khẩu và dạy nghề Đà Lạt (gọi tắt là Công ty PENLAT) được thành lập và hoạt động theo Giấy phép đầu tư số 1173/GP do Bộ Kế hoạch và Đầu tư cấp chứng nhận lần đầu ngày 18/3/1995. Đây là công ty liên doanh giữa công ty sản xuất và dạy nghề 27/7 Lâm Đồng (Việt Nam) và công ty Eng Chong Trading co. (Malaysia), có địa chỉ: 01 Vạn Kiếp, phường 8, Thành phố Đà Lạt. Năm 2004, Công ty TNHH công nghiệp xuất nhập khẩu và dạy nghề Đà Lạt đã đổi tên thành công ty thành Công ty TNHH xuất nhập khẩu Eng Chong và chuyển đổi loại hình doanh nghiệp từ doanh nghiệp liên doanh sang doanh nghiệp 100% vốn nước ngoài và chuyển địa điểm về 21 Đặng Thái Thân, phường 3, Thành phố Đà Lạt; trong quá trình triển khai thực hiện hoạt động sản xuất kinh doanh theo Giấy phép đầu tư, Doanh nghiệp đã di dời về địa điểm mới và lắp đặt máy móc, thiết bị nhưng cho đến tháng 9/2006 vẫn không có hoạt động sản xuất kinh doanh, chủ đầu tư

là Bà Lim Mei Fern, Ông Lim Kah Hean đã về nước (Malaysia). Ngày 13/10/2006, UBND tỉnh Lâm Đồng ban hành Quyết định số 2990/QĐ-UBND về việc chấm dứt hoạt động của Công ty TNHH XNK Eng Chong.

Để có cơ sở tổ chức thi hành án theo đúng quy định pháp luật. Cục THADS Thành phố Hồ Chí Minh thông báo đến các tổ chức, cá nhân kế thừa quyền và nghĩa vụ của Công ty TNHH May Vĩnh Lợi và Công ty TNHH công nghiệp xuất nhập khẩu và dạy nghề Đà Lạt nội dung sau:

- Có quyền làm đơn yêu cầu chuyển giao quyền và nghĩa vụ thi hành án đối với các khoản còn phải thi hành án của Quyết định thi hành án số 126/THA-YC ngày 23/02/1999 của Trưởng phòng Thi hành án Thành phố Hồ Chí Minh và Quyết định công nhận sự thỏa thuận của các đương sự số 09/CNTT-KT ngày 14/01/1999 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh theo quy định tại điểm b khoản 1, khoản 3 Điều 54 Luật Thi hành án dân sự.

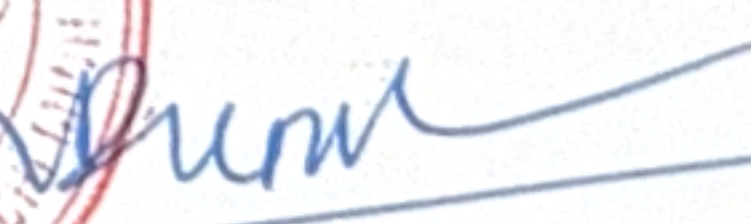
- Hết thời hạn 01 năm kể từ ngày thông báo này được thông báo hợp lệ theo quy định, mà người được thi hành án không đến nhận số tiền 49.238.012 đồng (tương đương 3.494,04 USD) (số tiền trên được khấu trừ từ tài khoản của Công ty PENLAT chưa thực hiện chi trả cho Công ty TNHH May Vĩnh Lợi, Cục Thi hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh đang gửi tiết kiệm theo quy định), thì Thủ trưởng cơ quan thi hành án ra quyết định sung công quỹ nhà nước và chuyển nộp số tiền vào ngân sách nhà nước theo quy định tại Điều 47, Điều 126 Luật Thi hành án dân sự, Điều 49 Nghị định 62/2015/NĐ-CP ngày 18 tháng 7 năm 2015 được sửa đổi, bổ sung một số điều bởi Nghị định số 33/2020/NĐ-CP ngày 17 tháng 3 năm 2020 của Chính phủ;

Cục Thi hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh thông báo để các tổ chức, cá nhân kế thừa quyền và nghĩa vụ của Công ty TNHH May Vĩnh Lợi và Công ty TNHH công nghiệp xuất nhập khẩu và dạy nghề Đà Lạt biết và thực hiện.

Nơi nhận:

- Như trên.
- Niêm yết tại trụ sở Cục THADS TP. HCM.
- Đăng tải Cổng TTĐT Cục THADS TP. HCM.
- Lưu: VT, HSTHA.

CHẤP HÀNH VIÊN



Phan Thị Thu Dung

